

pæningh vpbæra førra æn thenne forscrepne ærkebiskop Henrik thessa for:da hundradha marker hafuer til fullo vpburidh. Alla thessa for:da articulos tilbin- der iak mik fasta ok stadhuga halda widher mina sannendh ok godha tro, svm før ær sagth. Till thes mere wisso ok bætre forwaring beiddis iak ærlikx mands incigle herra Vernars, kanvngx i Vpsalom, medh mino eeghno incighle hengias fore thetta breff til witnisbördh. Datum Stokholmis, anno Domini millesimo quadringentesimo septimo, die Petronille virginis.

På frånsidan: Obligatoria domini Philippi Karlssons super c marcis.

Sigillen: N. 1. Se N. 87,1; N. 2. Andligt; nederst en sköld, innehållande en sparre, omgivsen af tre hjul, omskriften oläslig.

842. 1407 d. 3 Juni. Linköping.

Laurentius Odhonis, prost i Linköping, och erkedeknen Johannes vidimera den af notarius publicus Johannes Skutta (Schutte) utfärdade skrifvelse, som återfinnes under N. 839.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboens. (Svartboken), tillh. K. Bibl., fol. 74 v., 75 v.

843. 1407 d. 4. Juni.

Väpnaren Magnus Nilsson och Udder Jönsson sälja till riddaren Abraham Brodersson 1 gård i Åkarps i Rogberga socken, Tveta härad, 1 i Ödestuga i Njudung och en i Vestsörja i Vernamo socken, Östbo härad.

Orig. på perg. i Upsala Univ:s Bibl.

Jak Magnus Nielsson aff wapn oc jak Wdder Jensson kennes met thettæ wort opnæ breff at wi met ja oc goth uiliæ oc met berodhwgh hawæ solt, skøt vpladit oc affhent hetherlik man oc ærlik hær Abram Brothersson ridder wort gotz, som hær efter screwet staar, for feritighæ swenskæ mark oc hwndræthæ, som ær først een gordh i Aghæthorp i Robierghæ sogn i Thwedium, een gordh i Øthæstughæ i Niwthingæ oc een gordh i Westhurghæ i Wernæmo sogn i Østbo met alt thissæ gotz tilliggelsæ, som ær agher, eng, skogh, oldenkogh oc mark oc diskæwatn oc i wadæ oc thorræ, innen gordt oc vden oc enktæ vndentaghit, som til thettæ for:dæ gotz ligger oc til hawer leghit aff alder. fran os oc fran waræ

arwæ vnder for:dæ hær Abram Brothersson oc hans arwæ til ewerdelik eghæ, hwilkæ for:dæ cxi mark jak Wdder for:de rettælighæ skyldugh war for:dæ hær Abram, oc forthy hawe wi thettæ for:dæ gotz salt, skøt oc vpladit i allæ madæ, som foræ ær sakt. Item tilbindæ wi os oc waræ arwæ for:dæ hær Abram Brothersson oc hans arwæ thettæ for:dæ gotz oc tillaghæ at frij, himlæ oc oorgrant at gøræ for allæ the ther vppa kunnæ talæ elles hindræ, til ewerdelik eghæ. Til meræ wissæ oc bethræ forwarning at thettæ forscrefne skal stathukt oc fast bliwæ i allæ madæ oc vgenkallælikt, tha hawer jak Magnus Nielsson oc jak Wdder Jensson for:dæ henkt waræ inzoglæ for thettæ wort opnæ breff, met wiliæ oc widskap oc bethiæ wi hetherlik herræ, hær Jens Ebbesson, abbot i Nydalæ, Beynt Götsson oc Throttæ Attesson, hæritzhœfthing i Østbo, at the hengæ therres inzoglæ hær faræ til widnesbyrdh. Datum anno Domini m°cd° septimo, sabbato proximo post octauam corporis Christi.

På frånsidan: Vm en gord i Aghethorp i Roberge sockn i Thetwm, en gord i Østastughæ i Nyuthingæ oc i gard i Westhurga i Wernemo soken i Øsbo, som Magnus Niclesson solde hær Abram for cxi suenska mark.

Sigillen: N. 1—3 saknas; N. 4, 5 otydliga.

844.

1407 d. 8 Juni.

(Åbo.)

Riddaren Ivar Nilsson, konungens domhafvande i Finland, och lagmannen derstädes, riddaren Claes Fleming, tilldöma domkyrkan i Åbo gården Sillankorwa i Pemara socken, till dess att Erik Björnsson till kyrkan afträdt gården Pyhäkorwe i Kumo socken, mot hvilken hans fader tillbytt sig nämnda Sillankorwa gård.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboens. (Svartboken), tillh. K. Bibl., fol. 128—128 v.

Vi Iwar Niclesson, riddare, høgborens första oc nadux herra konungh Eriks doom i thet sin inne haffuande i Finlandhe, Clauus Flæmmingh, riddar, lagman a forn:de herræs nadh ther sama stadz, kænnomps at then tiidh wi ræffstatingh ok landz tingh hioldom meth almoganom aff Sudherfinna i Abo, i andeliks faders herra Biorns, meth Gudz nadh biscop i Abo, ærliks manz her Jussæ Duwa, hoffmester, oc flera goda manna nærwaru, tha kærde her Jønis Anundson a sancte Henrics domkirkio wegna til Eric Biornson wm eet godz liggiande i Pemara sockn, som heter Sillankorwa godz, swa ath han haffde mooth ræth oc mooth doom farit förra i thet godzet æn han haffde friat domkirkionne eeth godz liggiande i Kumo sockn, som hether Pyhäkorwe, hwilkit thennæ tolff i ræffsthenna satho, som ær Jaapp Pæderson, Lasse Niclesson, Jønis Michelson, Jønis Andrisson, Karl Skytta, Hannus Sauro, Niclis i Karwola, Magnus Nokos, Niclis Rækeioke, Pæder Sigge, Lauris Honso oc Thomas Rosa, ranzsakado, withnado oc æpter sworo at swa war sant, thy dømpdom wi sancte Henric thet forn:de Sillankorwa godz til oc forn:de Eric wt aff godzet, swa länge at han friar sancte Henric thet forsagda Pyhäkorwa godz innan Kumo sockn, swa goth, som hans fader thet aff domkirkionne anaimadhe oc swa manga peninga meth, som man kan beuisa meth ræthan rækenskap ther waro wtgiffna meth, ok forbiudhom optermeer nokon man thet forscreffna Sillankorwa godz fore the hælga kirkio hindra ællær quælia før æn Pyhäkorwa